

Form PTO-1595

# RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY

U.S. Department of Commerce  
U.S. Patent and Trademark Office

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of Conveying Party(ies):  
**Bernard RODIER**  
**Bruno GUSSEAU**

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  
 Yes  No

2. Name and address of receiving party(ies)  
 Name: **SOCIETE TECHNIQUE D'ETUDES, REALISATIONS ET MAINTENANCES ENERGETIQUES**  
 Address: **Zone Industrielle Avenue Paul Langevin, 17180 PERIGNY France**

Additional name(s) and address(es) attached?  
 Yes  No

3. Nature of Conveyance:  
 Assignment  Merger  
 Security Agreement  Change of Name  
 Other: \_\_\_\_\_  
 Execution Date: **December 24, 2003**

4. Application number(s) or patent number(s): \_\_\_\_\_

This document is being filed with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No(s).  
10/736,528

B. Patent No(s). \_\_\_\_\_

Additional numbers attached?  Yes  No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:  
**Customer No.: 000466**  
**YOUNG & THOMPSON**  
**Second Floor**  
**745 South 23<sup>rd</sup> Street**  
**Arlington, VA 22202**  
**Phone: 703-521-2297 / Fax: 703-685-0573**

6. Total number of applications and patents involved: **1**

7. Total fee (37 CFR 3.41)..... **\$40.00**  
 Enclosed  
 Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit Account No. **25-0120**  
 (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

### DO NOT USE THIS SPACE

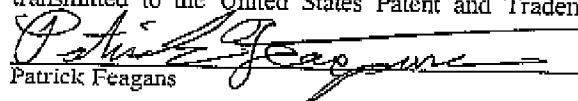
9. Statement and signature.  
*To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.*

**Robert J. Patch** \_\_\_\_\_ **January 7, 2004** \_\_\_\_\_  
 Name of Person Signing Signature Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: **2**

### Certificate of Transmission

I hereby certify that this correspondence is being facsimile transmitted to the United States Patent and Trademark Office on January 7, 2004.

  
 Patrick Feagans

CH \$40.00 250120 10736528

ASSIGNMENT

WHEREAS, we, Bernard RODIER and Bruno CUSSEAU, hereafter referred to as "applicants", have invented certain new and useful improvements in

DISPOSITIF D'AMARRAGE D'UN AERONEF,

(a) for which an application for a United States patent was filed on December 17, 2003  
Application N° 10/736,528

(b) for which an application for a United states patent was executed on \_\_\_\_\_ and,

WHEREAS, SOCIETE TECHNIQUE D'ETUDES, REALISATIONS ET MAINTENANCES ENERGETIQUES, of Zone Industrielle Avenue Paul Langevin, 17180 PERIGNY, France, hereinafter referred to as "assignee", is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to the same :

NOW, THEREFORE, in consideration of the sum of Ten Dollars (\$10.00), the receipt whereof is acknowledged, and other good and valuable consideration, applicants, by these presents, do hereby sell, assign and transfer unto said assignee the full and exclusive right to the said invention in the United States and the entire right, title and interest in and to any and all patents which may be granted therefor in the United States, for its sole use and behoof, and for the use and behoof of its legal representatives, to the full end of the term for which said patents may be granted, as fully and entirely as the same would have been held by applicants had this assignment and sale not been made.

Applicants hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks to issue said United States patents to said assignee.

Date : le 24 decembre 2003

\_\_\_\_\_  
Bernard RODIER

Date : le 24 decembre 2003

\_\_\_\_\_  
Bruno CUSSEAU